



CBD



**CONVENTION SUR LA
DIVERSITÉ BIOLOGIQUE**

Distr.
GENERALE

10 Novembre 2000

ORIGINAL: ANGLAIS

ORGANE SUBSIDIAIRE CHARGÉ DE FOURNIR DES AVIS
SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET TECHNOLOGIQUES (SBSTTA)
Sixième réunion
Du 12 au 16 Mars 2001, à Montréal

RENSEIGNEMENTS À L'INTENTION DES PARTICIPANTS

La sixième réunion de l'Organe subsidiaire chargé de fournir des avis scientifiques, techniques et technologiques (SBSTTA) aura lieu du lundi 12 mars au vendredi 16 mars 2001. L'ouverture officielle se fera à 10h00 le 12 mars 2001. L'inscription sera possible dès le dimanche 11 mars 2001 de 12h00 à 18h00 pour reprendre le 12 mars dès 08h00.

La réunion aura lieu au siège de l'**Organisation de l'Aviation Civile Internationale (OACI)** situé au centre-ville de Montréal:

Lieu:

Organisation de l'Aviation Civile Internationale (OACI)
999, rue University (angle Viger), Montréal, Province de Québec, Canada
Accès par le métro, ligne 2 - orange, station Square-Victoria.
Téléphone : + 1 (514) 954-8219

Accès à Montréal

Montréal est desservie par l'aéroport de Dorval (15 km du centre). L'accès à Montréal est possible par taxi. Des navettes relient aussi l'aéroport et le centre-ville toutes les 30 minutes.

Autobus / navette:	Aller simple:	Aller retour:
Dorval / Centre ville	11,00 \$	19,75 \$
Taxis:		
Dorval / Centre ville	28,00 \$ prix fixe	

Hôtels :

Veillez trouver ci-joint (annexe I) une liste d'hôtels situés à proximité du siège de l'OACI et du Secrétariat de la CBD, ou à proximité d'une station de métro (le métro de Montréal est sûr). Il est fortement suggéré de prendre vos dispositions pour effectuer vos réservations de chambre.

Heure:

Temps Moyen de Greenwich (GMT) ou Temps Universel moins 5 heures.

Conditions météorologiques:

Au mois de mars les températures maximum sont de l'ordre de +6°C et les températures minimum de l'ordre de -3°C. Les températures peuvent chuter brutalement jusqu'à -10/-20°C et les chutes de neige peuvent être fréquentes et en abondance.

Voltage:

110 volts et 60 Hertz. Il est possible de se procurer à Montréal des transformateurs (50 \$ Can).

Pré-inscription

Vous trouverez en annexe II un formulaire de pré-inscription. Afin d'éviter le gaspillage de papier et pour pouvoir photocopier le nombre nécessaire de copies pour les documents qui sont traduits, les délégués sont invités à préciser dans quelle langue ils préfèrent recevoir les documents. Le formulaire de pré-inscription doit être renvoyé au Secrétariat d'ici le 26 janvier 2001.

Réglementation relative aux visas :

Veillez consulter la liste des pays (annexe III) dont les ressortissants doivent se munir d'un visa avant d'entrer au Canada.

P.J.: Annexe I : liste des hôtels
 Annexe II : formulaire de pré-inscription
 Annexe III: liste des pays vis-à-vis desquels le Canada exige un visa (d'après la liste fournie par le Gouvernement du Canada)

Annexe IListe des hôtels

Les prix ne sont pas garantis et sont mentionnés à titre indicatif seulement.

Ils sont exprimés en dollars canadiens

1\$ US = appr. 1,50 \$ canadien

1 \$ canadien = appr. 0,66 \$ US

Les taxes sont en sus TPS = 7 % + TVQ = 7.5 %; total = 15,03%. Les taxes sont remboursables pour les non-Canadiens. Prière de demander les formulaires de remboursement des taxes au guichet des inscriptions pendant la réunion.

VOUS DEVEZ FAIRE VOS RÉSERVATIONS VOUS-MEMES !

Hôtel Lord Berry * (anciennement le Days Inn Vieux Montréal)** à 20 minutes à pied du centre de conférences de l'OACI

1199, rue Berri

Montréal

Tel. : + 1 (514) 845-9236

Fax : + 1 (514) 849-9855

\$89 occupation simple, 99 \$ occupation double

La Tour Centre-Ville *** à 15 minutes à pied du centre de conférences de l'OACI

400 Blvd. René-Lévesque O.

Montréal

Tel. : + 1 (514) 866-8861

Fax : + 1 (514) 866-7257

Studios à 66.00 \$, petite suite à 70.00 \$ pour occupation simple et grande suite à 75.00\$ pour occupation double et 12.00 \$ par personne supplémentaire.

Travelodge *** à 20 minutes à pied du centre de conférences de l'OACI

50, Blvd. René-Lévesque O.

Montréal

Tel. : + 1 (514) 874-9090

Fax : + 1 (514) 874-0907

Chambres au tarif de 72.00 \$, occupation simple ou double

L'Appartement-in-Montréal *** à 15 minutes à pied du centre de conférences de l'OACI

455, Sherbrooke O.

Montréal

Tel. : + 1 (514) 284-3634

Fax : + 1 (514) 287-1431

Studios à 90.00 \$, occupation simple ou double

Delta Centre Ville (anciennement Radisson) ****

en face du centre de conférences
de l'OACI

777 University
Montréal
Tel. : + 1 (514) 879-1370
Fax : + 1 (514) 879-1761
Hôtel de première classe

Chambres à 125.00 \$, occupation simple ou double. Au moment de faire vos réservations, prière de mentionner le numéro de compte Nations Unies / OACI n°. 91317.

Hôtel Taj Mahal (anciennement l'Émérillon) ***

à 25 minutes à pied du centre de conférences
de l'OACI + 1 minute à pied de la station de
métro

1600 rue St-Hubert
Montréal
Tel. : + 1 (514) 849-3214
Fax : + 1 (514) 849-9812
55.00 \$ occupation simple, 75.00 \$ occupation double

Holiday Inn Select **(dans le Quartier chinois)**

à 10 minutes à pied du centre
de conférences de l'OACI

99, rue Viger Ouest
Montréal
Tel. : + 1 (514) 878-9888
Fax : +1 (514) 878-6341
\$149 occupation simple ou double

Hôtel Manoir des Alpes ***

à 20 minutes à pied du centre de conférences
de l'OACI

1245, rue St-André
Montréal
Tel. : + 1 (514) 845-9803
Fax : + 1 (514) 845-9886
\$75, occupation simple

Hôtel de la Montagne ****

à 20 minutes à pied du centre de conférences de
l'OACI et à 2 minutes de la station de métro

1430, de la Montagne
Montréal
Tel. : + 1 (514) 288-5656 + 1(800) 361-6262 (ligne d'appels gratuits)
Fax : + 1 (514) 288-9658
165 \$, occupation simple
175 \$, occupation double

Best Western**** (à 20 minutes à pied du Centre de Commerce Mondial)
3407 rue Peel (coin des rues Peel et Sherbrooke)
Montréal
Tel : 514-288-4141
Fax : 514-288-3021
Chambre à 91.00 \$. Prière de mentionner Nations Unies / SCDB en faisant votre réservation

Hôtel Courtyard Marriott ***(anciennement La Citadelle)** à 15 minutes à pied du centre de conférences de l'OACI
410, rue Sherbrooke O.
Montréal
Tel. : + 1 (514) 844-8851
Fax : + 1 (514) 844-0912
129 \$, occupation simple ou double

**SIXIÈME RÉUNION DE L'ORGANE SUBSIDIAIRE CHARGÉ DE FOURNIR DES AVIS
SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET TECHNOLOGIQUES
MONTREAL - CANADA - 12 MARS - 16 MARS 2001**

Formulaire de pré-inscription (écrire en lettres capitales)

M. / Mme. / Mlle. / Amb. / Dr. / Prof.

Sexe féminin

Sexe masculin

NOM: _____

Prénom: _____

Représentant de:

GOUVERNEMENT : _____

Ministère/département/agence : _____

OU

ORGANISATION : _____

(Cocher une des cases) NU/ Agence spécialisée Organisation inter-gouvernementale
 Organisation non-gouvernementale Organisation de la Communauté Indigène
 Media Industrie Autre

Adresse officielle : _____

Telephone : + (____) _____

Fax : + (____) _____

Telex : + (____) _____

Courrier électronique : _____

URL: _____

Signature : _____ Date: _____

Prière de renvoyer, dûment rempli, d'ici au 26 janvier 2001 au :

Secrétariat de la
 Convention sur la Diversité Biologique
 Centre de Commerce mondial
 393 rue Saint-Jacques - Suite 300
 Montréal, Québec, Canada
 H2Y 1N9
 Fax : + 1 (514) 288-6588
 E-mail: secretariat@biodiv.org

Preferred language:

Anglais
 Français
 Espagnol
 Russe
 Arabe
 Chinois

Annexe III

REGLEMENTATIONS EN VIGUEUR POUR L'OBTENTION DE VISAS

Liste des pays dont les ressortissants doivent se munir d'un visa avant d'entrer au Canada.
(d'après la liste fournie par le Gouvernement du Canada)

<p>A</p> <p>Afghanistan Afrique du Sud Albanie Algérie Angola Argentine Arménie Azerbaïdjan</p>	<p>E</p> <p>Egypte El Salvador Émirats arabes unis Equateur Erythrée Estonie Ethiopie</p>	<p>J</p> <p>Jamaïque Jamahiriya arabe libyenne Jordanie</p>
<p>B</p> <p>Bahreïn Bangladesh Biélarus Belize Bénin Bhoutan Bolivie Bosnie-Herzégovine Brésil Bulgarie Burkina-Faso Burundi</p>	<p>F</p> <p>Fidji</p>	<p>K</p> <p>Kazakhstan Kenya Koweït Kyrghizistan</p>
<p>C</p> <p>Cambodge Cameroun Cap-Vert Chili Chine Colombie Comores Congo Congo (Rép. Démocratique) Corée (Rép. populaire dém.) Côte d'Ivoire Croatie Cuba</p>	<p>G</p> <p>Gabon Gambie Géorgie Ghana Guatemala Guinée Guinée-Bissau Guinée équatoriale Guyana</p>	<p>L</p> <p>Laos (Rép. démocratique populaire Lao) Lesotho Lettonie Liban Libéria Lituanie</p>
<p>D</p> <p>Djibouti</p>	<p>H</p> <p>Haïti Honduras</p>	<p>M</p> <p>Macau Macédoine (ex-Rép. Yougoslave de) Madagascar Malawi Maldives Mali Maroc Maurice(Ile) Mauritanie Micronésie Mongolie Mozambique Myanmar</p>
	<p>I</p> <p>Iles du Pacifique (sous protectorat américain) Inde Indonésie Iran (Rép. islamique d') Iraq Israël (seuls les citoyens israéliens détenteurs d'un formulaire orange émis par Israel "Document de Voyage" au lieu d'un passeport national)</p>	<p>N</p> <p>Népal Nicaragua Niger Nigéria</p>

O

Ouganda

P

Pakistan
Palau (Rep. de)
Panama
Paraguay
Pérou
Philippines
Pologne

Q

Qatar

R

République arabe syrienne
République Centrafricaine
Rép. de Moldova
République Dominicaine
République slovaque
République tchèque
Roumanie
(Fédération de) Russie
Rwanda

S

Sao Tomé-et-Principe
Sénégal
Seychelles (Iles)
Sierra Leone
Somalie
Sri Lanka
Soudan
Suriname

T

Taiwan
Tadjikistan
Tanzanie (République-Unie de)
Tchad
Thaïlande
Timor oriental
Togo
Tonga (Royaume des)
Trinité-etTobago
Tunisie
Turquie
Turkménistan

U

Ukraine
Uruguay
Ouzbékistan

V

Venezuela
Viet Nam

Y

Yémen
Yougoslavie

Z

Zambie